

書名 情史類略二十四卷 刊本
撰者 明 詹詹外史 撰
卷 卷十一
內容分類 子 小說家-異聞 明
索書號 雙紅堂-小說-145
編號 C6352800

卷十一

情史類略卷一

情貞類

○ 范希周

以下夫婦節義

建大庚戌歲建州賊范汝為因饑荒嘯聚至十餘萬次
年有關於西人呂忠翊受福州稅官方之任道過建州
有年十七八歲為賊徒所掠汝為有族子名希周本土
人年一十五六猶未娶呂監女為希周所得希周知為
官女又有色性復和柔遂卜日合族告祖備禮冊為
正冬朝廷命韓郡王統大軍討捕呂氏謂希周曰

彩色頁1

東洋文化研究所漢籍目錄 編號: C6352800
東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本全文影像資料庫 索書號: 雙紅堂-小說-145
漢籍善本全文影像資料庫文本 情史類略二十四卷 刊本
版權所有: 東京大學 東洋文化研究所
使用上的注意事項



情貞

明齋集

情史類略卷十一
情化類
情史曰曰人生以情為本情不盡則人亦不存
情化類
情史曰曰人生以情為本情不盡則人亦不存
情化類
情史曰曰人生以情為本情不盡則人亦不存

情史類略卷十一

情化類

化女

石尤風

化火

化鐵

心堅金石

望夫石

婆餅焦



雙雉

連枝梓雙鴛鴦

雙梓雙鴻

雙鶴

連理樹

金蒂蓮 計二條

補遺

化蛇 補雙雉後

化怪艸

宮人艸

鴛鴦樹

門化鴛鴦



門名

驚

宮人

情史類略卷十一

情化類

○○化女

洛中二行賈最友善忽一年少者腹痛不可忍其友極
 為醫治幸不死旬餘而化為女事聞撫按具奏于朝適
 二賈皆未婚奉旨配為夫婦此等奇事亘古不一二見
 者萬曆丙戌年事見邸報

既相友善即夫婦矣雖不化女可也

○○石尤風

石尤風者傳聞爲石氏女嫁爲尤郎婦情好甚篤爲商
遠行妻阻之不從尤出不歸妻憶之病亡臨亡長歎曰
吾恨不能阻其行以至於此今凡有商旅遠行吾當作
大風爲天下婦人阻之自後商旅發船值打頭逆風則
曰此石尤風也遂止不行婦人以夫姓爲名故曰石尤
近有一人自言有奇術恒曰人能與我百錢吾能返此
風人有與之風果止後有人云乃密書我爲石娘與尤
郎歸也須放我舟行十四字沉水中出江湖紀聞
一死能化風爲天下婦女作方便其靈甚矣

豈不能自致尤郎而須人喚耶夫惡男子之遠行而
誓爲風以阻之情蔽而愚矣其靈也可化其愚也亦
可欺

晉劉伯玉妻段明光性極妬伯玉嘗于妻前誦洛神
賦贊歎其美明光曰君美水神而輕我耶我死何患
不爲神乃自沉而死死後七日見夢曰吾今得爲神
矣伯玉遂終身不敢渡此水因名曰妬婦津有好婦
人渡者必毀粧而濟否則風波暴發若醜婦雖盛粧
神亦不妬也婦人無外事其性專一故立志往往著

石尤風
圖

奇

○化火

蜀帝生公主詔乳母陳氏乳養陳氏携幼子與公主居禁中各年長陳子出宮其後此子以思公主故疾亟一日陳氏入宮有憂色公主詢其故陳氏陰以實對公主許允遂托幸祆廟期與子會及期子先在廟候之忽睡去既公主入廟子沉睡不醒公主待久將歸乃解幼時所弄玉環附於子之懷中而去及子醒寤見之怨氣成火廟宇亦焚祆廟胡神也

○化鐵

昔有一商美姿容泊舟於西河下而岸上高樓中一美女相視月餘兩情已契爲十日十手所隔弗得遂願迨後其商貨盡而去女思成疾而死父焚之獨心中一物不燬如鉄出而磨之照見其中有舟樓相對隱隱如有人形其父以爲奇藏之後商復來訪其女已死痛甚咨諏博詢備得其由乃獻金於父求鐵觀之不覺淚下成血血滴於心上其心卽灰矣

○○○心堅金石

至元年間松江府庠生李彥直小字玉郎弱冠有文譽
兵學之後圃有高樓焉眺望頗遠彥直凡遇三夏則讀
書其中國外則妓館環之絲竹之音日至于耳彥直亦
習聞不怪一日與同儕飲于樓上一友聞之笑曰所謂
但聞其聲不見其形也彥直亦笑曰若見其形并不賞
其聲矣衆請共賦其事彥直賦先成衆方傳玩忽報學
師在門彥直急取詩懷之迎學師登樓因而共飲彥直
復恐諸友饒舌托以更衣圍其詩投于牆外所投處乃
張姥姥之居姥止一女名麗容又名翠眉娘銜其才色
不可一世旦夕坐一小樓與李氏樓相錯麗容拾紙括
視知爲玉郎手筆心竊慕焉遂賡其韻書于白綾帕上
他日候彥直在樓亦投牆外彥直讀詩知其意有屬也
踐太湖石望之彼此相見欵語莫逆麗容因問彥卿何
以不婚彥直曰欲得才貌如卿者乃可麗容曰恐君相
棄妾敢自愛乎因私誓而別彥直歸告諸父母父以其
非類叱之復托親知再三終不許將一年而彥直學業
頓廢幾成瘵疾麗容亦閉門自守父不得已遣媒具大
禮而聘焉婚有期矣會本路叅政阿曾台任滿赴京時

伯顏為右丞相獨秉大權凡滿任者必獻白金盈萬石
則立黜罷阿魯台宦九載罄橐未及其半諫于佐吏吏
曰右相所少者非財也若能于各府選才色官妓三二
人加以粧飾獻之費不過千金而其喜必倍阿魯台以
為然遂令佐吏假右相之命諮于各府得二人而麗容
為首彥直父子奔走上下謀之萬端終莫能脫麗容臨
發寄緘謝彥直以死許之遂絕飲食張姬泣曰爾死必
累我麗容復稍稍食舟既行彥直徒步追隨哀動行人
凡遇停舟之所終夜號泣伏寢水次如是將兩月而亡

○直○正○情○所○

抵臨清彥直跋跣三千餘里足膚俱裂無復人形麗容
于板隙窺見一痛而絕張姬救之良久方甦苦浼舟夫
往謝彥直曰妾所以不即死者母未脫耳母去妾即死
即可歸家無勞自若彥直聞語仰天大慟投身于地氣
遂絕舟夫憐之共為坎上埋于岸側是夕麗容縊于舟
中阿魯台大怒曰我以珍衣玉食致汝于極貴之地而
乃戀戀寒儒誠賤骨也乃命舟夫裸其屍而焚之屍盡
惟心不灰舟夫以足踐之忽出一小物如人形大如手
指淨以水其色如金其堅如玉衣冠眉髮纖悉皆具宛

東洋
所圖

東洋
所圖

然一李彦直也。但。不能言動耳。舟。夾持報阿曾台。台。驚。曰。異哉。精誠所結。一至此。乎。歎。翫。不已。眾請并驗。彦直。若。河。亦。發。彦直。屍。焚之。而。心中。小物。與。前物。相等。其。像。則。張。麗容也。阿曾台。大喜。曰。吾。雖。不能。生。致。麗容。然。此。二物。實。希世之寶。遂。囊以。異。錦函。以。香。木。題曰。心。堅。金。石之寶。于是。厚給。張。姬。聽。為。治。喪。以。歸。阿曾台。至。京。捧。函。呈。于。右。相。備。述。其。繇。右。相。喜。甚。啟。視。無。復。前。形。惟。敗。血。二。聚。臭。穢。不可。近。右。相。大。怒。下。阿曾台。于。法。吏。治。其。
○賜○快○
○奪人妻之罪獄成報曰男女之私情堅志確而始終不

踰所以一念不化感形如此既得合於一處情遂氣伸
○邊○
復還其故理或有之矣右相怒不解阿曾台竟坐死

昔有婦人性好山水日且臨窓玩視遂成心疾死而
焚之惟心不化其堅如石有波斯胡一見驚賞重價
購去問其所用約明日至肆中驗之及至肆已鋸成
片每片皆光潤如玉中有山水樹木如細畫然波斯
云以為為寶帶價當無等夫山水無情之物精神所注
形為之留况兩情之相感乎

○望夫石

情化

新野白河上有石如人名望夫石相傳一婦送夫從戍
別于此婦悵望久之遂化為石天台陳克字子高題望夫
石云望夫處江悠悠化為石不回頭山頭日日風和雨
行人歸來石應語

○漚餅焦

人有遠戍者其婦從山頭望之化為鳥時烹二將以為
餉使其子偵之恐其焦不可食也往已見其母化此物
但呼漚餅焦也今江淮所在有之

○雙雉

雉朝飛操者衛女傅母所作也衛侯女嫁于齊太子中
道聞太子死問傅母曰何如傅母曰且往當喪喪畢不
宜歸終之以死傅母悔之取女所自操琴於塚上鼓之
忽有二雉俱出墓中傅母撫雌雉曰女果為雉耶言未
卒俱飛而起忽然不見傅母悲痛援琴作操故曰雉朝
飛出楊雄琴清英

○連枝梓雙鴛鴦

韓憑戰國時為宋康王舍人妻何氏有美色康王乃築
臺望之竟奪何而囚憑何氏乃作烏鵲歌以見志曰南

所圖
東洋

山有鳥北山張羅鳥自高飛羅當奈何又曰鳥鵲雙飛
不樂鳳凰妾自庶人不樂君王後聞憑自張乃陰腐其
衣與王登臺自投臺下左右引衣絕得遺書於帶中
曰願以屍還韓氏而合葬王怒命分埋之兩塚相望經
宿忽有梓木生于兩塚根交于下枝連于上又有鳥如
鴛鴦雙棲于樹朝暮悲鳴人皆異之曰此韓憑夫婦精
魂也故詩云君不見昔時同心人化作鴛鴦鳥和鳴一
夕不暫離交頸千年尚為少何氏又有寄憑歌曰其雨
淫淫河大水深日出當心康王以問蘇賀賀曰雨淫淫
愁且思也河水深不得往來也日當心日過午則俎也
有死志也韓憑家今在門封府

○雙梓雙鴻

吳黃龍年中吳都沔鹽有陸東美妻朱氏有容止夫妻
相重時人號為比肩大婦後妻死東美不食而死家人
哀之乃合葬未一歲塚上生梓樹同根二身相抱而合
成一樹每有雙鴻常宿于上孫權聞之封其里曰比肩
墓曰雙梓後子弘與妻張亦相愛慕吳人呼為小比肩
出述異記

○雙鶴

滎陽縣南百餘里有蘭巖山峭拔千丈常有雙鶴素羽
數然日久偶影翔集相傳云昔有夫婦隱此山數百年
化爲雙鶴不絕往來忽一旦一鶴爲人所害其一鶴歲
常哀鳴至今響動巖谷莫知其年歲也出搜神記

○連理樹

上官守愚者揚州江都人爲奎章閣授經郎時居順天
館東與國史簡討賈虛中爲鄰賈柯敬仲友也工書善
畫家藏古琴二張曰瓊瑤音環珮音蓬萊音皆敬仲所

琴定守愚亦雅好吟咏兼嗜綠綺與賈交游特厚每休

暇過從詩酒琴棋從容竟日賈無嗣止三女嘗曰吾三

女可比三琴遂取琴名名女焉守愚子粹甚清俊聰敏

生時人送唐文粹一部故小字粹奴年十歲因遣就賈

學賈夫婦愛之如子三女亦兄弟視之呼爲粹舍嘗與

其幼女蓬萊同讀書學盡深相愛重賈妻戲之曰使蓬

萊他日得婿如粹舍足矣歸以告守愚曰吾意正然遣

媒往議各已許諾粹二人亦私喜不勝不期賈忽罷歸

姻事竟弗諧後三年守愚出爲福州治中始至僦居民

舍得樓三楹而對街一樓尤清雅問之乃賈氏宅也守
愚即日往訪則瓊瑤環珮已適人惟蓬萊在室亦許婚
林氏矣粹聞之悒快殊甚蓬萊雖爲父母許他姓然亦
非其意也知粹至欲一會而無絲彼此時時疑立樓欄
相視不能發語蓬萊一日以白練帕裹象棋子擲粹粹
接視上畫緋桃題一詩曰朱砂顏色辨重臺曾是劉晨
舊看來只好天台裏種莫教移近俗人栽粹雖美其
意然莫如之何亦書梅花一枝寫詩以復詩曰玉蕊含
春思素羅歲寒心事諒無他縱令肯作仙郎伴其奈孤

山處士何用絲繩繫翠軫三枚墜之投還蓬萊蓬萊畏
看閃閃而已未踰時值上元節閩俗放燈甚盛男女縱
觀粹察賈氏宅券必往乃潛伺于其門更深後果有女
夫昇輜較來而前蓬萊與母三四輩上輜婢妾追隨相
續不絕粹尾其後過十餘街度不得見乃行吟輜傍曰
天遣香街靜處逢銀燈影裏見驚鴻絲與亦似蓬山隔
鷺自西飛鶴白東蓬萊知爲粹也欲呼與語斷其所懷
而礙於從者亦于輜中微吟曰莫向梅花怨薄情梅花
肯負歲寒盟調羹欲問真消息已許風流宋廣平粹聽

之知其答已梅花之作不覺感歎歸坐樓中念蓬萊之
意雖堅而林氏之聘終不可改乃賦鳳分飛曲以寄之
曰梧桐歲露鮮颺起五色琅玕花新洗矯翩翩躑擬並
棲九苞文彩如霞綺驚飛忽作丹山別弄玉簫聲怨鳴
咽咫尺秦臺隔弱流瑣窓繡戶空明月颺颺掃尾儀朝
陽可憐相望不相將下謫塵寰伴凡鳥不如交頸兩鴛
鴦詩成無便寄去忽賈遣婢送荔子一盤來粹詭曰往
在都下與蓬萊同學有書數冊未取乞以此帖呈之俾
早送還婢不疑有他特送蓬萊讀之垂泣曰嗟乎郎尚

不余諒也乃作龍劍合曲答之示終身相從之意寫以
魚箋密寫古文中付婢綠荷曰粹舍取舊所讀書此是
也汝持去還了其曲曰龍劍埋沒獄間久巨靈晝衛鬼
夜守蛟螭藏颺走精光橫天氣射斗冲玄雲發今鑰
至寶稀世有奇姿燥人聲撼牖鶉膏潤鏗鳳刻首龍劍
煌新離房靜垂流電舞飛霜影含秋水刃拂銜麗軟團
金寶珠裝司空觀之識其良懸諸玉帶間金章紫焰煌
煌明瑤璫星折中台事豈常遠延莫敢住一去墮渺茫
龍劍靈是龍精瑩如鵬尾拂水清雄作萬里別雌傷千

古情暫留塵埃，何日可合并會。當逐風雷相尋入，延平純鈞在。璫玳縱然貴，重匪我匹。我匹久卧，單水雲一雙遙憐。兩地分度山，仍越壑。苦辛不可言。天遣雷煥兒，佩之大澤。濱鏗然一躍，同駿奔駭。浪驚濤白晝昏。始知神物自有偶，千炷萬歲。宵離羣粹，讀之服其才。而感其意。俄而聞中大疫，蓬萊所議林生竟死。賈夫婦知粹未婚，乃遣一人報守愚求終好守愚，欣躍從之。六禮既備，親迎有期。花燭之夕，粹與蓬萊相見，不啻若仙降也。因各賦詩以志喜。時至正十九年己亥二月八日也。粹詩

曰：海棠開處燕來時，折得東風第一枝。鴛枕且酬交頸願，魚箋莫賦斷腸詩。桃花染帕春先透，柳葉蛾黃畫水遲。不用同心雙結帶，新人元是舊相知。蓬萊詩曰：與君相見即相憐，有分終須到底圓。舊女婿爲新女婿，惡姻緣化好姻緣。秋波淺淺銀燈下，春筍纖纖玉鏡前。天遣赤繩先繫足，從今喚作並頭蓮。蓬萊有詩集粹序之名曰：絮雪粹時才名藉甚，當道有欲薦之者。蓬萊苦口止之曰：今風塵道梗，望都下如在天上。君豈可舍父母之養而遠赴功名之途乎。粹乃以親老辭。次年治中物故。

又明年為至正十寅閩城為盜所據閩中大姓多避匿山谷粹亦攜家遁盜蹤跡得之盡戕其一門留蓬萊一人不殺將以為妻蓬萊知不免詒盜曰我無歸矣願事將軍雖然俟埋其故夫未晚也盜喜從之同至屍所拔佩刀為掘一坑掘訖擲刀于地坐于傍曰吾倦矣目蓬萊使取刀抄土掩之蓬萊即舉刀自刎曰死作一處無恨盜遽起奪刀已絕咽矣盜怒曰汝望同穴乎遂埋蓬萊二十步外使兩塚相望其年燕只普化為福建行省平章乃集諸縲民兵克城民方復業又數年有同避寇

者始備說蓬萊事平章遣人視之將以禮改葬則兩墓之上各生一樹相向枝連柯抱紆結不可解使者歸報平章親往視之果不謬乃不敢發但加修葺仍設奠祭焉人呼為連理塚樹閩人至今稱之不絕見剪燈餘話

○○並蒂蓮 計二條

揚州張姓者富冠郡邑有女字麗春年十七美姿容善詩賦遠近爭來締姻張翁志在擇婿不許同里曹姓者家雖貧有子名璧聰俊工文詞年十六未室張頗垂意

焉曹以貧富自量不敢啟齒張一日開塾于家人招人招
生過熟讀書生負笈而至麗春於花下窺之竊念曰得
歸此郎平生足矣張亦暗喜尋命生宿於西軒靜室以
便肄業時值菊節張拉師出外登高生兀坐書齋不勝
岑寂日將晡窗外閒步偶與麗春相遇生整容前揖麗
春亦不避彼此交會其禮甚恭麗春笑曰子知家君館
穀之意乎東牀之選其在茲矣子宜鄭重正叙話間侍
婢報曰主人回矣遂各散去翌日麗春命侍兒蘭香持
彩箋作詞寄生中有亦繩繫足之句生得詞甚喜以詩

一律答之未聯云昨夜嫦娥呼消息廣寒已許折高枝

一夕生明燭獨坐忽聞叩門聲啟視乃麗春也延人遜
坐麗春從袖中出花箋一幅上書四絕句笑曰妾效唐
人作迴文四時詞請君改政其一花枝幾朶紅垂慳柳
樹千絲綠遶堤鴉髻兩蟠鳥鬟長徑苔行步印香泥其
二高粱盡棟棲雙燕葉展荷錢小疊青腰細褪裙羅帶
緩銷魂暗淚涸圍屏其三明月晚天清皎皎凜霜晴霧
冷悠悠情傷暗想閒長夜淚血垂胸鎖恨愁其四天冷
雪花香墮指日寒霜粉凍凝腮懸懸意想空吁氣夜月

閨庭一樹梅。生誦畢深贊其妙。將欲賡咏麗遠。曰不必和也。家君新構別墅。已狀四景。士大夫題咏甚富。但無作廻文者。請君爲之。生按題揮筆。亦成四絕云。其一東西岸。中迷煙淡近。遠汀花逐水流。虹跨短橋橫。曲徑石鄰。繚砌路悠悠。其二墻矮築軒窗。綠野樹高連。屋近青山香。清散處殘紅。落酒與詩懷。遣日開其三。溪曲繞村流。水碧小橋斜。傍竹居清啼鳥。月落霜天曉。岸泊閒舟。雨葉輕。其四岐路曲盤蛇。鳥裊裊亂山羣。舞鳳層層枝封雪。蕊梅依屋獨坐閒。窗夜伴燈麗春。誦之嘆其敏妙。時漏

下二鼓。生欲求歡麗春。正色曰。所謂歸妹。愆期。遲歸。有

待君姑俟之。遂各歸寢。張公倩姝擇日。下聘贅坐入門。花燭之夕。極盡綢繆。麗春謂生曰。曩所以逆君情者。政爲今夕耳。生益歎服咸淳。未海寇犯揚州。官軍敗績。城遂陷。賊衆大掠。市肆一空。殆至張宅。家人奔竄。生女臥榻。適臨大池。倉卒無避。恐致辱身。乃相撲共溺池中。而死。踰年。其中忽生並蒂蓮花。紅香可愛。人爭以爲異觀者。如市士大夫題咏甚多。錄其尤者于左。佳人才子是前緣。不作天僊作水僊。白骨不埋黃壤土。清菟長浸碧

波。天。生。前。曾。結。同。心。帶。死。後。仍。開。並。蒂。蓮。千。古。風。流。千。
古。恨。恩。情。不。斷。藕。絲。牽。詩。詞。成。帙。名。之。曰。並。蒂。蓮。集。至。
今。傳。誦。不。絕。

○○又

民。家。有。男。女。以。私。情。不。遂。赴。水。死。三。日。二。尸。相。携。出。水。
濱。是。歲。此。波。荷。花。無。不。並。蒂。者。李。仁。卿。摸。魚。兒。紀。其。事。
云。為。多。情。和。天。也。老。不。應。情。遽。如。許。請。君。試。聽。雙。渠。怨。
方。見。此。情。真。處。誰。點。注。香。灑。灑。銀。塘。對。抹。胭。脂。露。藕。絲。
幾。纏。絆。玉。骨。春。心。金。河。曉。淚。漠。漠。瑞。紅。吐。連。理。樹。一。樣。
驪。山。懷。古。古。今。朝。暮。雲。雨。六。郎。夫。婦。三。生。夢。斷。幽。恨。徒。
前。沮。須。會。取。共。鴛。鴦。翡。翠。照。影。長。相。聚。風。不。住。悵。寂。莫。
芳。魂。輕。烟。北。渚。涼。月。又。南。浦。

情。史。氏。曰。情。主。動。而。無。形。忽。焉。感。人。而。不。自。知。有。風。
之。象。故。其。化。為。風。風。者。周。旋。不。舍。之。物。情。之。屬。也。浸。
假。而。為。石。頑。矣。浸。假。而。為。鳥。為。草。為。木。蠢。矣。然。意。東。
而。東。意。西。而。西。風。之。颺。疾。惟。鳥。分。其。靈。焉。雙。翔。雙。集。
可。以。人。而。不。如。鳥。乎。梓。能。連。枝。花。解。並。蒂。草。木。無。知。
象。人。情。而。有。知。也。人。而。無。情。草。木。羞。之。矣。白。香。山。云。

在天願作比翼鳥在地願為連理枝天長地久有時
盡此恨此情無盡期謂此也境自非情堅金石疇能
有此則其偶然凝而為金為石也固宜

補遺

○化蛇補

華陰縣令王真妻趙氏與少年有私少年化蛇趙氏亦
化蛇俱入華山不見

○化怪草

舌埤山帝女死化為怪草恒媚于人

○宮人草

楚中有宮人草狀如金盞而其氣氛氲花色紅翠俗說
楚靈王時宮人數千皆多愁曠有囚死于宮中者葬之

後墓上悉生此花

○鴛鴦樹

蜀王孟昶悅宮婢李氏行則同與坐則同席末年遭殺
命合葬墓上有樹生異花上似鴛鴦交頸人不知名
但可鴛鴦樹有歌曰願爲墳上鴛鴦鳥作
久飛去作雙
歸

○門化鴛鴦

漢時鄆縣南門兩扇忽一聲稱鴛一聲稱鴦晨夕開閉
聲聞京師漢末惡之今毀其門兩扇化爲鴛鴦相隨飛
去遂改鄆爲晏城縣

天
下
第
一
書
局
藏
書

